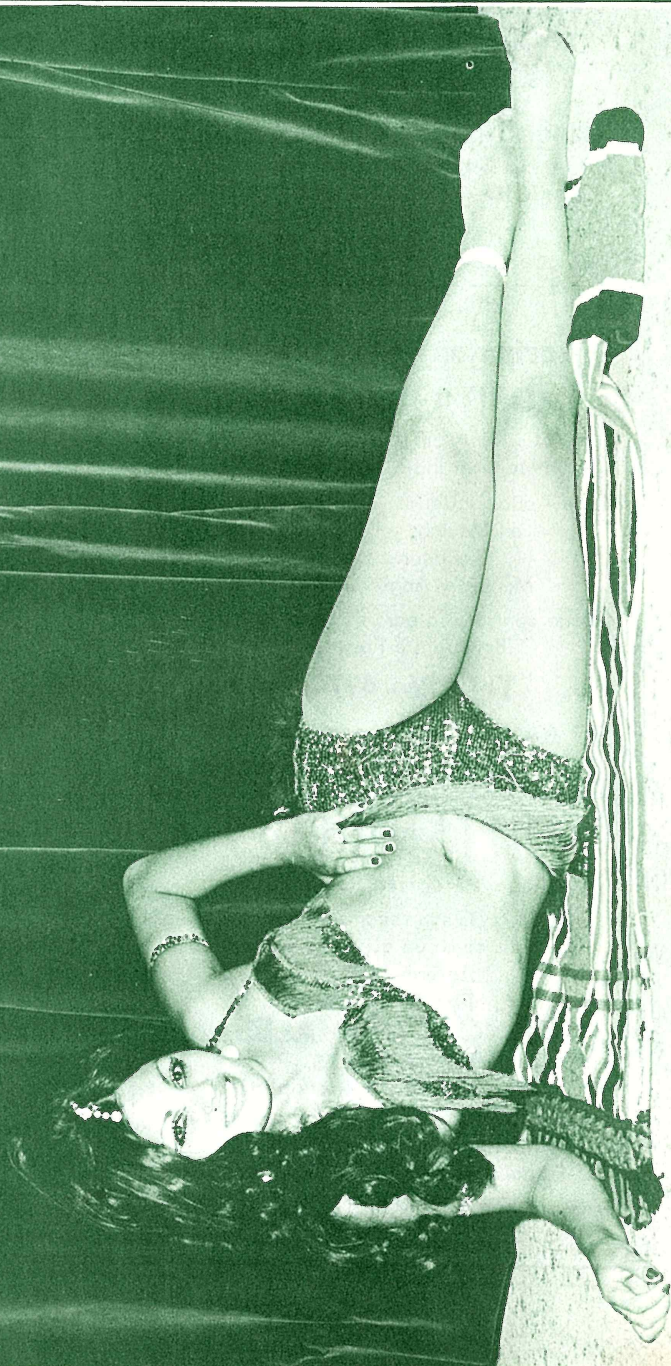


El Excentrico

Humberto Garcia

Nov. 20, 1972

LA MORITA (Mambolera)
Member of Ballet Los Competidores
For Booking call 286 - 4974





Se le Atiende en Ingles o Español
En Su propia Casa

**GEORGE W.
DICOCHEA**

Obtenga Las
DEDUCCIONES MAXIMAS
Con Este
SERVICIO GARANTIZADO



LLAME AL TELEFONO 293 - 4756

Descripcion de la Portada **LA MORITA (Mambolera)**

ROMELIA LETICIA GÓMEZ
Nacio en Indio, California

Tiene 7 años bailando, especializandose
en Mambos y Cumbias

Sus padres son
Manuel y Angie Gomez

Puede contratarla para su boda, baile,
Banquete o Fiesta.

Tel. 286 - 4974

Angie Gomez, Mgr.



JULIAN PEREZ

Fisio Terapeuta Registrado

Estos BAÑOS son recomendados por los
Doctores como un alivio en numerosas
Enfermedades.

Por Medio de
**BAÑOS TERMALES
MEDICINALES**

(Whirlpool Bath Therapy)

Ante la ciencia Medica del Estado de Ca.

Ofrece al Publico un Tratamiento

Especial en la Reduccion de Peso

Basado en la Terapia Moderna

Llame al Telefono 292 - 2960



Haga su Cita Hoy Mismo y Pruebe la
eficiencia de estos BAÑOS.

Para Mas informacion acerca de este
Tratamiento

322 VINE ST.

Pink Elephant Mkt

TRES TIENDAS para SERVIRLE A USTED

Con Una Linea Completa de PRODUCTOS MEXICANOS



FRANK RIVERA



MANUEL AUSTIN

Personalized Service
Food Stamps Accepted
HOT TORTILLAS Every
Hour .10c a Dozen
BEER & WINE



DANIEL SALAZAR

No. 1 PINK ELEPHANT MKT.

400 S. King Road 272-2446

No. 2 Hyde Park-Pink Elephant

1098 N. First St. 998-9967



El Fotografo de las ESTRELLAS

RICHARD DIAZ
292 - 3294



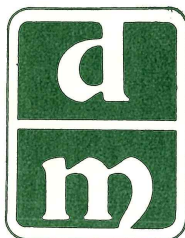
FRANKIE de Los MATADORES
Quien se presenta con la popular
Orquesta de **ANDY FLORES**
en el **TROPICANA LOUNGE**
Story & King Road
Posa con dos de sus admiradoras
Margaret Valles y Vera Diaz
(my better half)



DANIEL SR. y DANIEL JR.
Con inmenso placer presentamos
Al mero Leon de la Sierra
Don Daniel (Cristal) Alonzo
quien presenta los mejores bailes
todos los Domingos en el
STARLIGHT BALLROOM
de esta ciudad de San Jose
Danny Jr. en un futuro no muy lejano
seguira los pasos de su padre.

SOUVENIR FOTO De la Sensacional Orquesta EL MACHO





DOWDLE & MANRIQUEZ MORTUARY

" The Finest Tribute to Our Loved Ones "

Honoring loved ones is a century old tradition. We hold this tradition in high reverence by upholding our own tradition of quality service given with warmth and dignity to each and every family, serving all faiths regardless of financial circumstances.

Our aid can make it easier for you.

Complete information without obligation.



**LENA MANRIQUEZ
GOMEZ, Director**

293 - 3747

1066 S. 2nd St.

San Jose, California



El Tropical Club

Baile Los Fines de Semana

Juev. Vier. Sab. Domingos y Lunes

Los Mejores CONJUNTOS Norteños!

293-9731

1620 Almaden Road

La Rosa Pharmacy

IN DOWNTOWN SAN JOSE SINCE 1945

We Speak Spanish & Portuguese

HOURS
MON. THRU FRI.
9 - 7
SAT. 9 - 6
CLOSED SUN.

- FREE DELIVERIES -

**HYPO ALLERGENIC
COSMETICS**

PRESCRIPTION SPECIALISTS

294-5030

56th W. SANTA CLARA





por
*Daniel
Saldña*



GALERIA DE LUCHADORES



Humberto Garcia hizo sus estudios en El Paso, Texas, se intereso desde muy joven por la imprenta. Antes de terminar su High School empezo a estudiar tipografia, durante cuatro años asistio a la Escuela de Artes Gráficas, adquiriendo con sus estudios la tecnica en la rama de la imprenta.

Tenia apenas 18 años cuando abrio su primera imprenta, Garcia Printing, en El Paso, Texas. Se asocio con otro impresor y trabajaron por tres años el negocio.

En esa misma epoca recibio el flechazo de cupido y se caso.

Garcia Printing no llenaba su ambicion, se deshizo de esa imprenta y establecio otra con un nuevo socio, a esta la llamo Acme; por cinco años la trabajo con resultados no muy satisfactorios. Pero de todos modos ya era conocido en El Paso como un buen impresor.

La Hertzog Printing lo llamo para que se hiciera cargo, como maestro impresor, en el turno nocturno. Liquidó su pequeña imprenta y se encargo de este taller grande y bien equipado. No duro mucho tiempo en el trabajo, no estaba acostumbrado a recibir ordenes, por que siempre habia sido independiente. Con toda intencion descuido su

trabajo para provocar que lo despidieran, pero no lo logro, entonces renuncio.

Ya era padre de tres hijos, Humberto, Cesar e Yvone, Mark nacio en California.

En 1944, cuando renuncio a su trabajo, se le metio la idea de venir a California, preparo su automovil y un trailer y tomo rumbo a California, al llegar aqui consiguio trabajo en la Tucker Printing, como no era miembro de la Union de Trabajadores de Artes Tipograficas, le dieron permiso de trabajar para poderlo clasificar, esto mas bien fue un examen de sus conocimientos, quedo registrado como maestro impresor y miembro de la Union con esa categoria. Por algunos meses trabajo en esa imprenta, pero pronto encontro otro trabajo mejor en Smith Printing, trabajo en este lugar unos dos años. Consiguio permiso para imprimir una pequeña revista y fue en el año de 1948 cuando publico el primer numero del *Excentrico*; hace 24 años, aunque se dice muy pronto, son muchos años, si hacemos cuentas Don Humberto ha publicado unos 576 numeros de la Revista Español e Ingles mas antigua de los Estados Unidos, por lo menos yo no se de otra; en esos 24 años han visto la luz cientos de publicaciones similares, pero todas ellas han desaparecido, solo **EL EXCENTRICO** sigue publicandose con regularidad.

Ha sido una labor ruda y pesada que solo una persona celosa de su profesion y enamorada de su oficio como el Sr. Garcia ha podido continuar.

Su primera imprenta en California estaba localizada en la calle de Almaden y empezo a funcionar en 1949, en ella formaba su revista y la llevaba a imprimir a Hillis Printing. En 1949 se traslado a su domicilio actual en la calle da Terraine 274, es una de las mas bien equipadas imprentas de San Jose y del Condado de Santa Clara, exceptuando las grandes empresas comerciales y los rotativos.

Para llegar a la situacion en que se encuentra su negocio, el Sr. Don Humberto Garcia ha tenido que andar un largo camino de incertidumbres, penalidades, contratiempos y problemas de todas clases, pero este recio luchador las ha superado, ha podido maniobrar el timon de su nave con mano firme y actitud serena.

El *Excentrico* no es la unica excentricidad de Don Humberto, aparte de esta tiene otra que es su pasatiempo favorito; se ha dedicado al estudio de la Siquiatria y me dijo muy confidencialmente que con Freud se

(continua en la siguiente plana)

Arturo's Quiet Village 293-1010 950 S. First St.



— EN PERSONA —

LOS TIJUANEROS

Con SU CANTANTE ESTRELLA

" ELVA "

Los LUNES y JUEVES desde las 9:00 p.m.
LOS DOMINGOS desde las 6:00 p.m.
DOS ORQUESTAS !

Concurso de Aficionados

TODOS LOS JUEVES



A TALLY FOR THE WORKING POOR
—Abram Silos totals some of the back wages and overtime payments which he has collected for disadvantaged Spanish-speaking and other employees from employers in the central Texas area. Silos, a native of Lockheart, Tex., is a compliance officer with the U. S. Department of Labor's Wage and Hour office in Waco, Tex. His responsibilities include covering routine checks as well as complaints against employers of all industries in 10 primary towns of a 45-county area. The Mexican American attended school through the junior college level in San Antonio and received his bachelor's degree in business administration from Sul Ross University in Alpine, Tex.



SELLING YOUR HOUSE?
Call Today or Tonight for a
FREE APPRAISAL

MANUEL MARTINEZ
OWNER



AL MENDEZ



HERMAN
ALVAREZ



**OUR NAME IS YOUR GUARANTEE
OF A GOOD DEAL**

TOWN & COUNTRY REALTY



AMBROSE
BALCAZAR

STEVE AUSTIN 251-3626 1666 E. SANTA CLARA ST.

Saldaña

(CONT.).....

habla de tu y que en eso de Sicoanálisis se dan el quien vive. Don Humberto asegura que el es la divina garza envuelta en huevo. Yo le digo que si, por que si le digo que no le creo, no me publica mi columna. **! VIVA LA PAZ !**

Como quiera que lo vea el lector **DON HUMBERTO GARCIA**—asi con mayusculas—es un ejemplo de tenacidas y dedicacion al arte tipografico, desde su ya muy lejana juventud, llamo su atencion al grado de dedicarle toda su vida, sus energias y sus concocimientos. Los jovenes que lean las paginas del **Excéntrico**, deben recordar que cientos de periodicos y revistas han sido publicadas, pero no han tenido un capitan de la talla de Don Humberto, por eso han naufragado.

Cuando se escriba la historia del periodismo Hispano Americano de California, El **EXCÉNTRICO** ocupara su lugar de honor que ha ganado a base de trabajo y de esfuerzo.

**Obtenga su Revista
EXCÉNTRICO en las tiendas
que aqui se anuncian**

B & G AUTO SALES



AQUI SU CREDITO es BUENO

We Carry Our Own Contracts

Tenemos Nuestro Propio Financiamiento

Toda Clase de Carros a Todos Precios

295 - 7601 698 S. First St.

IRENE MACIAS

16th of September Queen



**Enjoying himself in our fair city during
the 16th of September Fiestas is
PETER PATINO
Of the Cabinet Committee of Opportunities
for Spanish Speaking people from
Washington D.C.**

**IRENE MACIAS
16th of September Queen
Al Garza City Councilman
and 1971 Queen Marta Nevarez**

CAL FOODS

★ DELICATESSEN ★

and TORTILLA FACTORY



En la grafica de iz. a der: Becky Guerra, Dolores Ramirez,
Carmen Rosales y Carla Contreras.

Especializamos en TORTILLAS de HARINA!

TAMALES — MENUDO PAN CALIENTITO
(Diariamente)

★ HOT FOOD TO GO ★

ACEPTAMOS ESTAMPILLAS DE COMIDA

Abierto de LUNES a VIERNES 7:00a.m. a 9:00p.m.
SABADOS y DOMINGOS de 7:00a.m. a 8:00p.m.

195 S. 28th ST.

Esquina de las calles
28 y SAN ANTONIO

Hermanitos Contreras Regresan de gira en Europa



Los Hermanitos CONTRERAS
fieles interpretes de los Bailes
Folkloricos, recientemente
regresaron de una extensa gira por
muchas ciudades de Europa

Acompañaron al gran Mariachi
infantil de los Niños de Monterrey
Nuevo Leon, Mexico
Si alguna persona desea felicitarlos
su numero de Telefono es 259 - 7504
(foto Richard Diaz)

MOTORES GILBERTO RAMOS

GILBERTO RAMOS Mr. NO! NO! NO!



ESCUCHE el Programa de
Radio con Daniel Alonzo
Radio KAZA - 1290
1:00 a 2:00 de la Tarde

Visite Motores
GILBERTO RAMOS
En San Jose

El Hombre Que Nunca Les Ha Dicho

NO! NO! NO!

Tel. 288 - 7670 798 S. FIRST ST. Tel. 275 - 6961

MOTORES GILBERTO RAMOS

MOTORES GILBERTO RAMOS

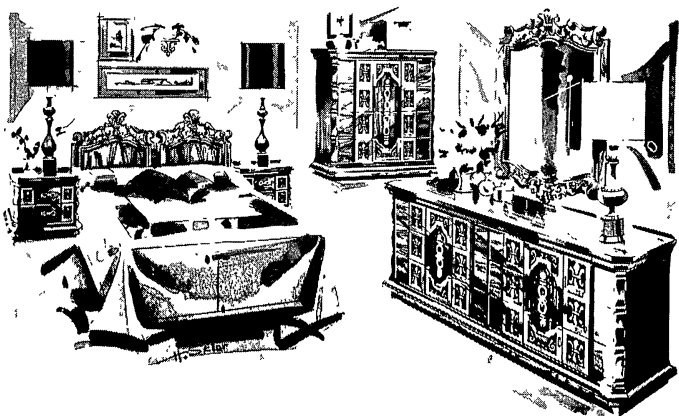
MOTORES GILBERTO RAMOS

HACIENDA

DISCOUNT FURNITURE

Old World Classic

Spanish Styling



- 5 Pieces Complete
- Bed
 - Double Dresser
 - Mirror
 - 4-Drawer Chest
 - Nightstand

\$377.00



RENE DE LUNA
Presidente

The rich, good taste of this Spanish styled suite will add a note of quiet refinement, warmth and dignity to your bedroom. There's an abundance of storage space in the large double dresser and chest; their dust-proof drawers measure 18" from front to back — nearly 4" more in depth than most. Plastic tops are mar, scratch and stain resistant... rich natural grained Spanish Oak finish on select hardwoods and hardboard. Intricate carvings on the drawer fronts accent the ornate antique finish hardware. Truly magnificent furniture that will give you pride owning... and budget priced too.

BUDGET MINDED PRICES WITH EASY TERMS



CANDY VELIZ
Vice - Pres.

298 - 3557

1763 S. FIRST ST.

San Jose, Calif.

293 - 0392

960 E. SANTA CLARA ST.

San Jose, Ca.

Glaucoma Glaucoma Glaucoma Glaucoma Glaucoma Glaucoma Glaucoma Glaucoma Glaucoma Glaucoma Glaucoma

...sneak thief of sight

Glaucoma is a leading cause of blindness among adults in the United States. One out of every eight blind people you see is a victim of glaucoma (pronounced glaw-koma). Practically all of them had normal sight most of their lives. But sometime during their forties, fifties or sixties, they went blind, for glaucoma rarely strikes until after thirty-five.

There are two principal types of glaucoma: *acute* and *chronic*.

The acute type strikes suddenly, inflicting cloudy vision, sometimes with severe pain in and around the eyes.

The chronic type — which is much more common — works slowly and painlessly. The victim is only vaguely disturbed by the symptoms which come and go; as a result, he postpones visiting his doctor.

If you are near or past thirty-five, you have a direct interest in knowing how to prevent blindness from glaucoma.

How Does Glaucoma Destroy Sight?

The eyeball is shaped much like a basketball. But instead of air, a thick, jelly-like fluid fills most of the eyeball to give it shape. During the first stages of glaucoma, the pressure of this fluid in the front of the eyeball mysteriously increases. Medical science has not established just why the pressure rises.

The fluid in the rear of the eyeball — under the increased pressure from the front—pushes against the *retina*, which is located at the back of the eyeball. The job of the retina is to receive the light rays entering the eye, and send them on to the brain, where the rays are then interpreted as images.

Thus the nerve cells and fibers of the retina are a major link in the process of seeing. It's this link which glaucoma attacks, by reducing the blood supply which nourishes the cells and fibers.

At first, the increased fluid pressure damages only those retinal nerve cells and fibers which enable you to see on each side. As a result, side vision is gradually destroyed. In the final stages of the disease, the pressure destroys the nerves which permit front or central vision, and all sight is gone.

Signs and Symptoms Suggesting Chronic Glaucoma...

Keep in mind that having any of these symptoms does not necessarily mean a person has glaucoma. They may be caused by some other less serious eye trouble. On the other hand, these symptoms might not even be present, and yet you could have early glaucoma.

- Frequent changes of glasses, none of which is satisfactory.
- Inability to adjust the eyes to darkened rooms, such as theatres.
- Loss of side vision.
- Blurred or foggy vision.
- Rainbow-colored rings around lights.
- Difficulty in focusing on close work.

Can Blindness from Glaucoma Be Prevented?

Glaucoma continued next page...

Simon's Beauty Salon

Salon de Belleza Mexicano

Complete Beauty Service

COLD WAVES \$5.00

OPEN SUNDAYS
9:00 a.m. to 3:00 p.m.

DAILY
Except weekends
& Holidays

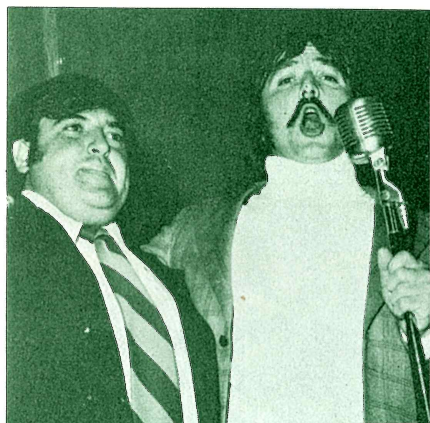
NO APPOINTMENT
NEEDED !



Teddy

Tel. 295 - 5391

1210 E. Santa Clara St.



BONY (Bono) PICAZO

BONY PICAZO locutor de Radio KOFY
quien posee una de las mejores voces
en la Radio en todo el norte de California
escucha atentamente al cantante

ATAULFO ANTONIO

procedente de San Francisco
durante uno de los Concursos de
Aficionados en el Teatro Esquire
Como locutor Bony vale lo que pesa
y verdad de dios eso es decir bastante.

(foto Terry Diaz)

Ultimos Estilos en Ropa

Vista Elegantemente !

Facilidades de Pago

BERNIE BERG amigo de los de Habla Hispana le invita a que pase a ABRIR su cuenta de CREDITO y obtenga toda la ropa que necesite inmediatamente, se le ofrece un excelente Plan de CREDITO.

Berg's

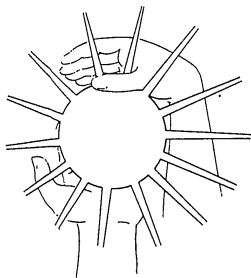
295-0868
52 S. FIRST ST.



En la grafica Oliver Dunbar, Tony Camara
Tony Venti, Ray Vierra, Bill Cunningham
y al centro el Prop. Bernie Berg.

Glaucoma continuation ...

Our one purpose: saving sight



If glaucoma is discovered early, medical treatment can halt its progress. However, sight destroyed by glaucoma cannot be restored. For each month that a glaucoma victim postpones treatment, he may lose a small but priceless percentage of his sight — which he can never reclaim.

But the needless blindness can be prevented. Your eye physician or clinic has the equipment and knowledge to find out whether you have glaucoma, and to start treatment to check its progress. But remember, you may be free of glaucoma when you're thirty-five, and have it at forty.

That's why *the best defense against glaucoma is an eye examination at least once every two years.*

In treating glaucoma, the physician's primary aim is to reduce the pressure within the eyeball. To do this, he uses either an operation or drugs, and sometimes both.

The operation to reduce the pressure — if performed early — is not dangerous, and requires only a short stay in the hospital.

If drugs are prescribed, they must be used regularly for the rest of the patient's life. The patient must also avoid taking any other drugs or medications without first consulting his eye physician; and must be sure to "declare" his glaucoma to any other physician he may consult on other personal health matters.

Here are the three main points to remember about glaucoma:

- Strikes after 35 in most cases.
- Is difficult to detect in the first stages.
- Can usually be controlled if caught early

Northern California Society for the
Prevention of Blindness, Inc.

An Affiliate of
National Society for the Prevention of Blindness, Inc.
4200 California St., San Francisco, Calif. 94118

Publications, films, charts
and advisory service are
available on request.

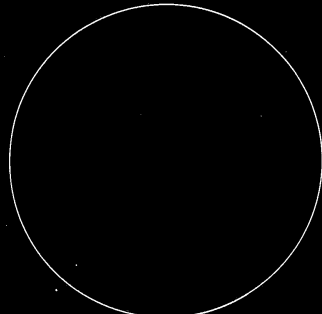
Glaucoma can sneak up on you



Early glaucoma is hardly noticeable.

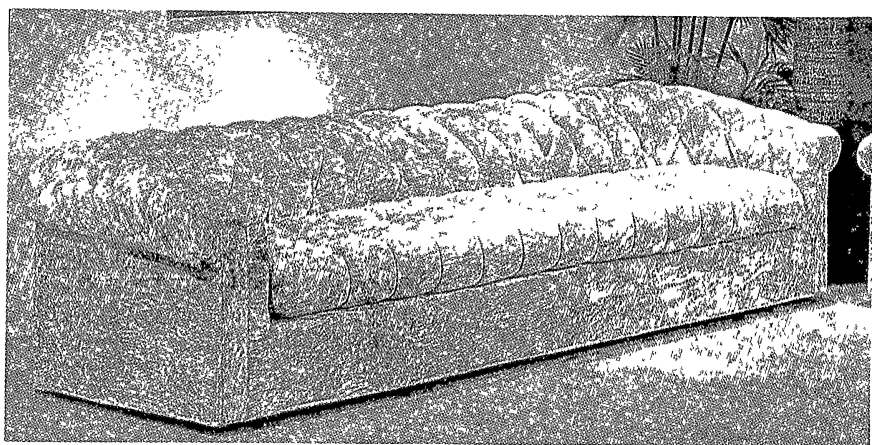


Without proper treatment it will advance



... and eventually result in blindness.

MUEBLERIA OZUNA BROS.



PRIMOROSO SOFA por Solamente \$139.00

Se Han ABIERTO las PUERTAS de la MUEBLERIA del Pueblo

MUEBLERIA OZUNA BROTHERS

Para Hacer Hogares Felices ! — Pase y Convenzase !

Le INVITAMOS para que PARTICIPE en el CONCURSO

" EL Que SABE, SABE " Transmitido Directamente
Radio KOFY— de 1:00 a 2:00p.m.

Desde la misma Muebleria por RADIO K O F Y !

161 S. 2nd St. 288-8222 SAN JOSE, CA.



ROSALINDA

Es nativa de San Jose, California

Atendio a la escuela

Overfelt High

ERNESTO

Nacio en El Paso, Texas

(Pachuco) es paisano del director de

EXCENTRICO Humberto Garcia

Con residencia en San Jose por los

pasados tres años

Atendio a la escuela en Texas

Ysleta High

MADRINAS

Connie Cortez

Josie Loredó

Connie Quesada

Alicia Ruiz

Manuela Macias

Dora Balderas

Maggie Santellano

Anita Loredó

Hermínia Vasquez

DAMAS

Martha Martinez

Andrea Ruiz

Maria Delgado

Michelle Danohue

Olivia Perez

Monica Renteria

Yvonne Martinez

PAJEQUITOS

Raquel Aguilera

Tina Treviño

Sr. Antonio y Sra. Dolores Martinez
Sr. Florencio y Sra. Margarita Torres
participan a Ud. el enlace
de su hija e hijo

Rosalinda Martinez

y

Ernesto Ruiz

Y tienen el honor de invitar a Ud. y a su apreciable
familia a la ceremonia religiosa que se
verificara el Sabado 9 de Diciembre 1972,
a la 1:00 de la tarde, en la Iglesia

Nuestra Señora de Guadalupe
2020 E. San Antonio St. San Jose, California

PADRINOS

Roberto Cortez

Eddie Loredó

Ray Martinez

Jose Ruiz

Manuel Macias

Guillermo Balderas

Fidel Santellano

Juan Loredó

Ramon Vasquez

CHAMBELANES

Jose Lopez

Jose Romo

Agustin De La Grande

Esteban Ruiz

Herbert Barragan

Eddie Hernandez

George Balderas

PAJEQUITOS

Tony Martinez

Jorge Ramirez



SURPLUS TRAILER SUPPLY

288-7740

1610 North Fourth St.

San Jose

I. B. PERCH

Stainless Sinks from \$3.00
Trailer Windows from \$3.00
LPG Stoves from \$23.50

PANELING !

We have Vinyl Panels in Wood
Grains and Off White from
\$2.08 for a 4'x8' Sheet

Weekdays 9:00 to 9:00 p.m.

Weekends 9:00 to 5:00 p.m.

A huge selection of supplies for homes, trailers campers, boats, etc.



ART MUNGARAY & General
Manager Mr. LUNDBERG

LUIS YBARRA



Kelly PAINT

& WALLPAPER INC.

COMPLETE DECORATING SERVICE

* Paint Supplies * Carpets
* Wallpaper * Linoleum
* Drapes * Tile

DISTRIBUTORS of
BENJAMIN MOORE
PAINTS

JIM CHAVEZ



Open 7:30a.m. - 5:30p.m. Mon. thru Sat. SE HABLA ESPAÑOL

1749 WEST SAN CARLOS

PHONE 286 - 3986



LAS CAZUELAS

Aqui Encontrara el MENU
mas Extenso y Variado de
toda la Bahia

Lo Mas Selecto y Delicioso
En Comidas Mexicanas

Carmen Gonzalez, Prop.

297-6370 30 S. SECOND ST.

REINA, BENDITA SEAS !

Dios te bendiga amor, poruue eres bella!
Dios te bendiga Reina, porque eres mia!
Dios te bendiga amor, cuando te miro!
Dios te bendiga Reina, cuando me miras!

Hoy que me haces vivir, bendita seas!

Bendigateg la luz de la mañana
que al despertarte hiere tus pupilas;
bendigateg la sombra de la noche,
que en su regazo te hallara dormida!

Te de la tierra benedicion en flores,
y el tiempo, en copia de apacibles dias,
y el mar se aquiete para bendecirte,
y el dolor se heche atras y te bendiga!

Hoy que por ti vivo, bendita seas!

Vuelve a tocar con el nevado lirio
DAVID tu frente, y la declare ungida!
Del el cielo a tu piedad don de milagro
y sanen Padre, Hijos a tu vista!

Oh, Reina, mujer mia! . . Hoy que me adoras,
todo de benedicones es el dia!
Yo te bendigo, y quiero que conmigo
Dios y el cielo ya la tierra te bendigan!

Hoy, que me das vida, benedita seas!

Por Netzabualcoyotl Tlacomiltla

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

MADAM ZORA

ADIVINADORA

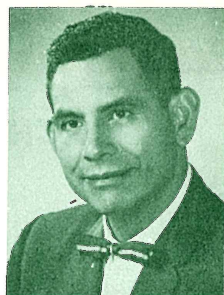


295 - 6210

Posee Gran sabiduria
para ayudarte en
todos sus Problemas
**SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO**

144 S. Second St.

AGENCIA de CASAS



Toda Clase de PROPIEDADES
de VENTA - Todos Tamaños !
TODOS PRECIOS !

Llamenos Hoy Mismo con la
confianza de obtener un
TRATO y BUENA COMPRA !

Jose J. Alvarado

297-1339 1190 E. Santa Clara St.

El Excentrico

24TH YEAR No. 16 Nov. 20, 1972

HUMBERTO GARCIA
PUBLISHER

BERT GARCIA
MANAGER

MARC GARCIA
EDITOR

M. FERNANDEZ
PRODUCTION

RUDY BELLOUMINI
PUBLIC RELATIONS

D. Saldana

R. Diaz

C. Veliz

A.G.I. Forum

J. Godinez

M. Mora

Club Riviera

R. Reyes

P. Dillon

P. Curiel

S. Gomez

A. Aros

A. Carranza

EL EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY ON THE
5TH AND 20TH. SIGNED OPINIONS AND IDEAS EXPRESSED
IN THIS PUBLICATION ARE NOT NECESSARILY THOSE OF
ITS MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY

GARCIA'S PRINTING

292-4273

274 Terraine Street

San Jose, Calif. 95110

Blendwell Interiors'

SE HABLA ESPAÑOL

GRATIS
10,000
ESTAMPILLAS
BLUE CHIP
can la compra al
contado de 40 yds.

Blendwell lowers Carpet Prices!
Inventory Clearance
Full Rolls, Short Rolls, Roll-Ends,
Remnants - All First Quality Carpet!
New Warehouse Stock Added to This Sale
NOW! FROM ONLY 2.95 Sq Yd

DUPONT 501
100% NYLON

Luxurious tip
sheared pattern Gold Av
ocado Beige
Red - Bronze
Was 9.95 Value
SAVE \$4.00 YD.
\$6.88 SQ. YD.

INSTALLED WITH PAD

POLYESTER
SHAG
SAVE \$3.00 YD.
Thick and lux
urious Gold
Green Blue
Red Off White
Was \$9.95
Value
\$6.95 SQ. YD.
INSTALLED WITH PAD

HEAVY
SCULPTURED
ACRYLICS
Save \$4.00 yd.
on this beauti
ful acrylic pile
carpet today!
\$9.88 Sq. Yd.
INSTALLED WITH PAD

NYLON SHAGS
Beautiful Decorator Plushes for today's home!
SAVE \$3.00 SQ. YD.
• AVOCADO
• BLUE GREEN
• GOLD • MIST GREEN
\$4.88
INSTALLED WITH PAD

POLYESTER
PLUSH
Beautiful plushes in
Gold Green
Sand!
\$6.88 SQ. YD.

MOHAWK
Commercial Carpet
100% NYLON
SAVE \$3.00 YD.
Practical nylon
pile in many
rich decorator
fashion colors
\$7.95 SQ. YD.
INSTALLED WITH PAD

LUXURIOUS
SHAGS
100% HEATSET NYLON
pile for heavy traffic
Tone SAVE \$4
yd Quality 9
Decorator col
ors!
\$6.95 SQ. YD.
INSTALLED WITH PAD

HEAVY PLUSH
CARVED
POLYESTER
INSTALLED WITH PAD!
A polyester pile in Italian
olive pottery blue Venetian
copper Aurubard
\$9.95 SQ. YD.
Was \$19.98

Si Ud. No Puede Venir Aqui
Nosotros Iremos con Usted
Llame 253-6110
PROSUPUESTOS GRATIS
Con Gusto tomaremos medidas
y le enseñaremos Muestras
Sin Ninguna Obligacion
LLAME HOY MISMO!

FAMILY ROOM CARPETS
100% NYLON
NYLON PILE in COBBLESTONE
Save 3.00 yd.
\$5.95 Sq Yd
INSTALLED WITH PAD

FREE SHAG RAKE
with any shag carpet purchase of 40
yards or more

OPEN TODAY 'TIL 9 PM
DAILY 9 AM to 9 PM

RUGS
Assorted
Sizes and
Colors
30% to
50%
SAVINGS

EXAMPLE Was
\$39.95 NOW
\$19.00

5 FULL
ROOMS
with POLYOLEFIN or
100% NYLON
SOLID TWEEDS,
SHAGS!
\$399
INSTALLED WITH PAD

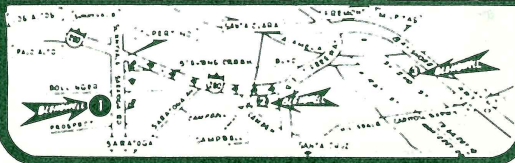
BANK CREDIT CARDS 90 DAYS
CASH
OR FIRST PAYMENT OCTOBER
LABOR AND PAD ADDITIONAL
UNLESS OTHERWISE SPECIFIED

Blendwell
INTERIORS
LET US COLOR-TUNE YOUR HOME

San Jose CUPERTINO
1125 S. S. Vale-Saratoga Rd.
1 253-6110

Downtown
140 So Second St
Mon-Thurs 10-6
Fri-Sat 10-7
3 293-5546

Campbell
155 E. Campbell Ave
2 378-8129



Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET



HANK COCA

**Bring This AD in
For FREE GIFT!**

No Purchase
Necessary!



Spanish TV SHOW Sat. & Sun.

DAILY on Channel 20, 4 to 10 p.m.

10:00a.m. to 6:00p.m. — On Sunday 9 to 10:00p.m.

" THE UNTOUCHABLES "

On CHANNEL 36



JOE SANCHEZ



LOIS FISHER



GIL COCA



PILLIE
VILLALOBOS



JESS
CORDERO



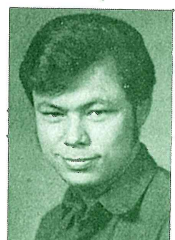
LOUIE COCA



MARTIN
MENDEZ



CAREY
CHURCH



FRED
CABOTAGE



DANNY VIGIL

BUNK BEDS

WITH LADDER AND GUARD RAIL

\$19.95

82 E. Santa Clara St.

297 - 9486

San Jose

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

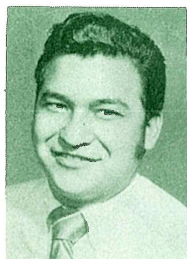
SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET

S P A N I S H

S O F A

\$199.00



LUPE ALONZO



RAY
SALDAÑA



STELLA LOPEZ



GARY JOHNSON

422 - 9669
607 E. Market St.
Salinas, Calif.



1501 BROADWAY
FRESNO, CALIF.



PHIL
RODRIGUEZ



CARMEN
RODRIGUEZ



PETE
KONON



RAUL
GUILLEN



COMENTARIOS



PEDRO DILLON

Tápese los oídos con algodón, cúbrase la cabeza con una bolsa, dé cuatro o cinco vueltas completas, y entonces trate de caminar hacia el norte. Si acierta, es puro accidente, porque bajo esas condiciones, usted ha perdido su sentido de dirección y está sufriendo de lo que se llama vértigo.

Aunque parecido al mareo o vahido, el vértigo es distinto en que uno no necesariamente se siente mal. Puede sentirse bien, capaz de elegir su rumbo, pero al mismo tiempo está dando un paso fatal.

Un hombre rana, cuando quiere subir a la superficie después de un tiempo bajo el agua, puede equivocarse en cuanto a dónde está la superficie y nadar hacia abajo, o hacia la muerte. Al piloto de un avión de propulsión a chorro que vuela a velocidades que sobrepasan los 900 kilómetros por hora, al no ver ni sol ni tierra, le es fácil desorientarse con respecto al horizonte.

Como aprendimos en el colegio, nos orientamos en el espacio por medio de tres facultades: la vista, el oído y unos pequeños órganos ubicados

dentro de los oídos, llamados laberintos. En algunas situaciones, sin embargo, este sistema deja de funcionar, por ejemplo luego de uno o dos tum-bos. Entonces la mente recibe señales falsas.

Un oficial aeronáutico, que también es médico y cirujano, aclara algunos misteriosos accidentes de aviones de tipo caza de la siguiente manera. "Un piloto que tiene que navegar de noche o a través de las nubes sin instrumentos, corre el riesgo de vértigo. Digamos que está volando derecho y a nivel, pero cree que está en descenso rápido de cabeza. Igualmente, puede creerse normal mientras vuela la cabeza abajo. Se conocen casos de aviadores que han saltado en paracaídas, convencidos de que la máquina estaba fuera de control en una barrena, pero ésta funcionaba perfectamente bien a nivel, a una altura de 5.000 metros.

Todos los aviones modernos tienen instrumental para solucionar este problema. Por lo tanto, pueden seguir un rumbo seguro, aunque haya poca visibilidad. El problema principal ahora con los pilotos de máquinas militares es que a veces confían en las falsas señales de sus oídos en lugar de los instrumentos, porque en su pánico se convencer de que éstos están funcionando mal. No pueden aceptar el hecho de que sufren de vértigo, y prefieren guiarse por sus propias impresiones. El resultado, desde luego, es la tragedia.

En realidad, esto es lo que le pasa a una persona que anda desorientada en cuanto a su misión en la vida. Todos somos pilotos, en cierto sentido, en el viaje por este mundo. Sabemos por naturaleza que vamos hacia una meta importantísima, o sea la realización completa de nuestras personalidades.

(pasa a la página siguiente)

vértigo

PELIGRO PARA VIAJEROS



Gloria's Bridal Salon...

....A VERY SPECIAL PLACE TO
FIND THAT SPECIAL GOWN THAT
BECOMES A SPECIAL MEMORY...

294-4450

36 SOUTH 2nd SAN JOSE

SINCE 1947

- wedding gowns
- bridesmaids gowns
- mother of the bride
 - formal
- street wear
 - lodge

Most Major Credit Cards Accepted

OPEN MON. & THURS. TIL 9 P.M.
ALL PARKING TICKETS VALIDATED

**PRICES to SUIT
ALL BUDGETS**

**Bridemaids from
\$36.00**

**WEDDING
GOWNS
from \$69.95**



Robert Cervantes, right, is congratulated by Chairman Charles Quinn, center, of the Board of Supervisors, on his appointment to head a school evaluation program in Texas. Cervantes has been directing a County sponsored program to encourage minority students to enter graduate studies in urban planning. With him are two graduates from the program, Joe Cuellar, left, and James Bailey.

How much rent do you pay for your apartment?

You can own your own home — 2, 3 or 4 bedrooms • electric kitchens • swimming pool
• recreation center • no exterior maintenance — and payments like rent!

FROM \$21,495 VA/FHA/CONVENTIONAL

Northpark Square

patio town homes

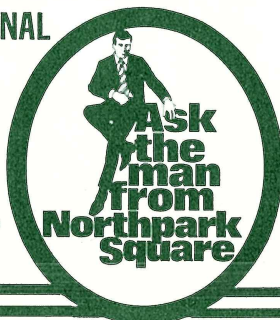
2201 Amberwood Lane, San Jose, Calif. 95132. Telephone
(408) 263-6050. Sales office open daily 10 a.m. to dusk.



MARK OF BUILDER EXCELLENCE

ROBERT H.

CRANTZ CORPORATION



COMENTARIOS ... (CONT.)

En tiempos turbulentos, como la actualidad, perdemos los puntos de referencia favoritos —la familia, la iglesia, los ideales de la niñez. Bajo tales circunstancias es fácil equivocarse, malgastar la vida en aspiraciones huecas, y al final perderse eternamente. Dios nos ha dado un instrumental seguro, la Biblia, pero nosotros, tal vez, como el aviador que sufre vértigo, confiamos más en nuestras propias impresiones. No nos damos cuenta de que en este caso la capacidad humana no es suficiente, y hasta puede engañarnos.

Es por esto que la humanidad ha perdido su norte. Cuando nuestros líderes señalan las soluciones políticas y sociales, es posible que estén apuntando hacia abajo en vez de hacerlo hacia arriba.

No es vergüenza, ni puerilidad, confesar que solos no podemos encontrar la ruta. Al contrario, demuestra una sabiduría nacida de la experiencia. Si queremos mantener un rumbo seguro, debemos meditar en lo que dice la Palabra de Dios, que es un "instrumental" inalterable. Es el único punto de referencia no afectado por las corrientes de la decadencia moral y espiritual.

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

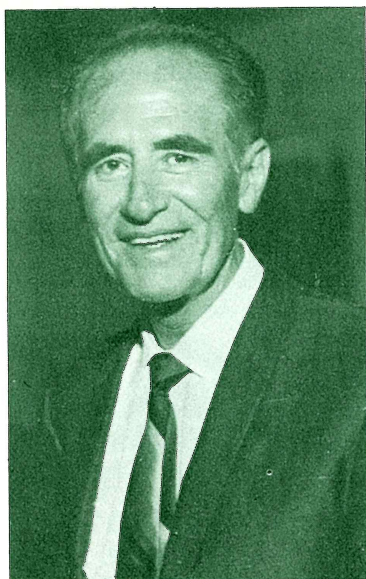
JESS' PLACE



Comida Mexicana

Cerveza Bien Helada

MARIACHIS los Fines de SEMANA
225-0352 3088 Monterey Highway



GARCIA'S PRINTING

TALLER DE IMPRENTA
MEXICANO

IMPRENTA - LITOGRAFIA

Servicio de INTERTIPO

★ INVITACIONES

★ CARTULINAS

★ FOLLETOS

Talleres de la Revista EXCENTRICO

Humberto Garcia, Director

292 - 4273

274 TERRAINE ST.

SAN JOSE, CALIF.

1/2 PRICE SALE

The DISCOUNT that Everybody Understands

	REG. PRICE	1/2 PRICE		
THE PLUSH VELVET SOFA BED & CHAIR..	\$250.00	\$125.00	THE SANDRA! Bronze Marble Table Top With 6 Hi Back Decorator Chairs	\$260.00 \$230.00
THE SEVILLE! Leather Feel 8' Sofa & Chair...	\$519.95	\$259.95	THE RANCHERO! 9 Hi Back Decorator Chairs With A 7 Ft. Table Walnut Top	\$300.00 \$149.95
THE MIA! PLUSH RICH FUR HEAVYWOOD POST SOFA & LOVE SEAT	\$600.00	\$299.95	THE ESPANA!! Wrought Iron At Its Best Table With Trestle Base 6 Wrought Iron Chairs..	\$400.00 \$199.95
THE CONTESSA! 8 FT. OF ELEGANCE SOFA LOVE SEAT (OTTO- MEM)	\$640.00	\$319.95	Living Room Tables! In Groups of 3, Hexagon, Square, Dbl. Tier Cock- tail THE BARON Group..	\$300.00 \$149.95
THE TOPAZ! 8 FT. OF QUILTED BEAUTY SPANISH RED SOFA & LOVE SEAT	\$595.00	\$297.95	THE CASA DEL SOL Grp. Vel. Ins't w/Wr't Iron..	\$340.00 \$159.00
THE FLAIR 8' SOFA AND LOVE SEAT Water Fall Cushions In Laredo Gold	\$559.95	\$279.95	THE MOD Set Wal Con- tempo w/Formica Tops..	\$100.00 \$49.95
THE GRANADA Elegance You Cannot Believe! SOFA & LOVE Belgium Velvet	\$795.95	\$499.95	THE BUTCHER Block - Virtue 7 Pc. Contempo..	\$400.00 \$199.95
THE TEMPO! For The Per- son Who Wants Some- thing Different Loose Pillow Plush Fur.	\$619.95	\$309.95	BEDROOM SETS! — All Groups Incl. Tripl Drsr., Mirr, Hdbd, 2 Nite Stands Chest or Armoire	
DINETTES! Starting With The Honeymoon Special 3 Pc. Set	\$59.95	\$29.95	THE MOYA	\$399.95 \$199.95
THE MICHELLE! Marble Green Inlay Top w/6 Hi- Back Chairs in Florette Green	\$258.00	\$128.95	THE MOROCCO	\$1400.00 \$699.95
			THE MADRID	\$600.00 \$299.95
			THE POMPEII	\$1400.00 \$699.95
			THE CASA SOL	\$1400.00 \$699.95

These Are But A Few Of The More Than
2400 Items That Are On Sale At GIANT
FURNITURE Warehouse. No Fancy Frills.
Name Brand Furniture. Some Even At Deal-
ers Cost. SALE NOW IN PROGRESS. Bring
Your Truck Or Trailer. No Phone Orders
Please. Delivery Service Available. OPEN
DAILY 'TIL 9:00.

20, 30, 40, 50% OFF !

WHILE THEY LAST Hurry!

TONY EREDIA

RUDY MOYA



Giant Furniture & Stereo

Telefono: 298 - 1991

2017 South FIRST St.

(Monterey Highway)

San Jose, Calif.

Reflejos de Cine Radio Television

JORGE GODINEZ



"LA CULTURA Y LA EDUCACION DE LOS HIJOS DE UN PUEBLO, HACEN SU GRANDEZA"; Frase que se ha comenzado a popularizar en nuestro medio, y que es utilizada por Alfredo Rodríguez al despedir su "Show" diariamente en KEGL por cierto que Alfredo se ha hecho popular en compañía del celebre GORDITO Bonny Picazo divorciado ahora de Oscar Prem, formando la pareja numero 10 del firmamento, musical, Alfredo el numero (1) y Picazo—el numero (0) y punto...

Continuando el tema de RADIO, la super 1430 se volo la barda con la transmision de la elecciones directamente del Palacio Municipal de San Jose, con la cooperacion de un servidor y nuestro Director—de programas Ruben Valentin, los companeros Wilford Irizarry y Alfredo Rodríguez estuvieron muy activos en la cabina informando minuto a minuto todas las informaciones, la Gerencia recibio toda clase de felicitaciones por la formacion del Departamento Radioperiodistico, es la primera vez que una estacion de radio en espanol da a conocer este servicio, en el futuro la SUPER 1430 tiene muchos proyectos para que nuestra Comunidad conozca y sepa apreciar una verdadera radio (PROFESIONAL).

SEMINARIO DE RADIO PRENSA TELEVISION. Hace algunos dias, nos llevamos la gran sorpresa, hay ocasiones que pensamos que la radio en espanol no es tomada en cuenta por nuestros colegas de radio prensa television americana, sin embargo la Super 1430 ha sido la primera estacion en ser invitada a participar al primer seminario de PRENSA RADIO Y TELEVISION, este seminario es patrocinado por la NATIONAL BROADCASTING (NBC) y COLUMBIA BROADCASTING STATIONS (CBS), estas cadenas de radio y TV son las mas grandes en el mundo y ya se dieron cuenta que no pueden ignorar a la radiodifusion en espanol, RUBEN VALENTIN nuestro Director de programas fue invitado a una entrevista de Television, para tratar de dar a

formacion de tener una verdadera unidad conocer los propositos que persigue en el medio radiofonico, esperamos que estos seminarios sean para beneficio de todos los que estamos en este medio de la radio diffusion.

y me despido con la frase predilecta de nuestro compañero Wilford Irizarry.

OLVIDE SUS PROBLEMAS Y FAENAS DE ESTA VIDA DIARIA FELICIDADES.

Jess Garage Taller Mexicano de Mecanica



JESS IZQUIERDO, Prop.

ELECTRONIC SCOPE TUNE-UP
COMPLETE OVERHAUL

Brakes - Generators - Starters

Lunes a Sabado 8:00 a 6:00 p.m.

Master Charge Plan Bank Americard
First National Card

FREE TOWING SERVICE

295 - 3334

115 S. 28 St.

ANGIE'S BEAUTY SALON

Specializing in
Hair Coloring & Styling

Se Habla Español



Mon. thru Fri. 9 to 6
Saturday 9 to 6
Sunday 10 a.m. to 2 p.m.

Call for Appointment 17th S. 4th St.
292 - 0055 San Jose, Calif.

CARLOS CASTILLO y Su TROPICANA

TODOS LOS VIERNES



Algo Unico ! NO FALTE UD.

ARTURO'S QUIET VILLAGE

293 - 1010 950 S. First St.
San Jose, California



ART MARTINEZ

— MEN'S WEAR —

Special SALE on Suits !

\$39.95 and Up

SPORT COATS \$24.95 and Up

SAVE UP to 1/2 OFF

BACK to SCHOOL in FASHION with Flair
Vest, Long Sleeve Body Shirts, Jackets

HOURS: 9:30 a.m. - 5:30 p.m.

Thursday and Friday till 9:00 p.m.

Use our Lay Away Plan - First National

Master Charge or Bank of America

En la grafica el popular ART MARTINEZ
y parte del atento personal.

293-3236 86 S. FIRST ST.

(Downtown San Jose)



Roberta's

**Of
EASTRIDGE**

Roberta's has a delightful selection of Bridal
and Bridal Party Gowns at traditionally
LOWER PRICES plus...

Extra **FRIENDLY CARE and SERVICE**

\$69.99 to \$149.99

OPEN DAILY till 9:30 p.m.

SUNDAY 12:00 to 5:00 p.m.

Bank Charges Welcome - Lay Away Plan

CRITICA SOCIAL

por
Rudy
Belloumini



... Conversación es cuando tres mujeres estan discutiendo; chismes es cuando una de ellas se fue.



The CHICANO BUSINESS STUDENT ASSOCIATION de la Universidad de San Jose State hosted an all-day seminar on Chicano Business Development el sabado, 21 de octubre. Huespedes de honor were: Ed Lucero, Ph.D, C.P.A., who spoke on "Implementing Economic Development in the Mexican-American Community" and Ray Romero Deputy Director Office of Minority Business Enterprise, en Washington, D. C., speaking on "Government Opportunities in Economic Development available to the Mexican-American." Co-sponsors of the luncheon-seminar were: MEXICAN - AMERICAN COMMUNITY SERVICES AGENCY, INC. and ECONOMIC PROGRESS FOR ALL, INC. Striking up a pose from left to right are: Michael Ulloa, Bob Ruiz, Moderator Tony Marine of M. A. C. S. A.; Ray Romero. CAPTAIN Hugo Bayona, Civil Air Patrol; Joe Perez, Ed Lucero and Ed Ramirez, Jr., President of the CHICANO BUSINESS STUDENT ASSN. y hijo del distinguido Ed Ramirez, fiery Chicano activist. (Papa Ramirez todovía no quiere colgar los wantes; no le digas a nadie, pero word is out that Papa ED is the GODFATHER of the Chicano Movement in this area.)



"The Puerto Ricans are coming" ... Another group of Puerto Riqueños have formed a very strong Political Organization called COALICION DE BORICUAS destined to press for equal opportunity in federal jobs, housing and you name it. Officers in the top picture from left to right are: seating—Gladys Pinerio, Secretaria; Julio Galindez, Co-Chairman and instigator; Frances Santos, Committee Coordinator; standing—Max Velasquez, Legal Defense; Juan V. Miranda "El Indio", Sgt. at Arms; 'Tin' Johnny A. Miranda, Treasurer and hatchet-man; Radio KEGL personality, Ruben Valentin as PR Man will handle the publicity. Adolfo McGovert, Jr. (not in pic.) is Chairman. In the bottom picture are other Boricua Warlords of this political pressure group. Any Boricua wanting to join up, call 'el indio' at 292-2588. "La última palabra de la politica es la fuerza" ... Proudhon.



(continued next page)



292-3710 799 S. First St. San Jose



AMADO y CARMEN GARCIA
PROPS.

RECUERDO

De la PRIMERA COMUNION
de las niñas

CARMEN ALICIA y
ANA CELINA ROBLES

Sus padres Luis Manuel y
Guadalupe Robles

Los invitan a asistir a la
Misa que oficiara el
Rev. P. Adolfo Barajas

Sabado 14 de Octubre 1972

Madrina

Maria Asuncion Vega

IGLESIA ST. PATRICK'S

San Jose, California

CHRISTOPHER RAY
SILVA

Born March 31, 1972

Mr. and Mrs. Elijo Silva
request the honour of your presence at the

BAPTISM

of their son

CHRISTOPHER RAY

On Saturday, October 14, 1972

Holy Family Church — 4848 Pearl Ave.
San Jose, California

Godparents: Mr. and Mrs. Pascual Silva

RECEPTION at 750 N. 19th Street
At 7:30 p.m.

AGENCIA DE INHUMACIONES

Mission Chapel
RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD,
DEPENDER
EMBALSAMADORES
REGISTRADOS



ABIERTO 24 HORAS
SE
HABLA ESPAÑOL



A. ALAN
ALAMEDA



ALAN A.
ALAMEDA

TELEFONO 293-0073 600 S. 2ND ST. SAN JOSE, CA.

CRITICA SOCIAL (CON'T)

At 3:00 p.m. on October 14th, Mr. Gilberto Maldonado and Miss Iris Miranda, became husband and wife. Before they left for their luna de miel to las islas de Puerto Rico, los padrinos, Rosie y Jim Silva had this portrait taken as an everlasting memory. "May all your big problems be little ones."



Another couple who decided that single life is too boring and tied the knot are Martin H. Smith and Tawana Lynn. Both joined the sea of matrimony on Saturday, October 28th at 7 p.m. in the Queen of Apostles Catholic Church. In the frame-up, the newly-wed couple are seen with Mrs. Opal Arndt and staff of Arndt's Convalescent Hospital. (El control de mis huesos, my wife, is to your extreme left). Mrs. Lynn Smith is also a member of the hospital staff. "In the photo, you will spot Kathleen Campbell looking very chick."

Mini Notas: Daniel Campos, S.J. Police Dept. liaison officer with Model Cities, Inc., has been named to head the city's affirmative action minority hiring program... Beware of mentally-disturbed people who use threatening words if you don't follow their idiotic political thoughts; best thing to do is try pacifying them, if that doesn't work, call the cops... There are only a few more weeks before XMAS... The Xmas Toy Drive Committee office will open on Nov. 27th, if your organization needs help, call at 234 South 2nd Street or Marion Tibbets, 253-4558.

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110



FOTO SOUVENIR

El popular cantante, Artista de Cine;
Teatro y Television

DAVID REYNOSO

posa con dos admiradoras Pilar Sanchez y
Andrea Sanchez - (foto richard diaz)

RD

Mr. and Mrs. Sam Samudio

Mr. and Mrs. Gilbert Grijalva

*request the honour of your presence
at the marriage of their
daughter and son*

Ofila Samudio

and

Richard Martinez

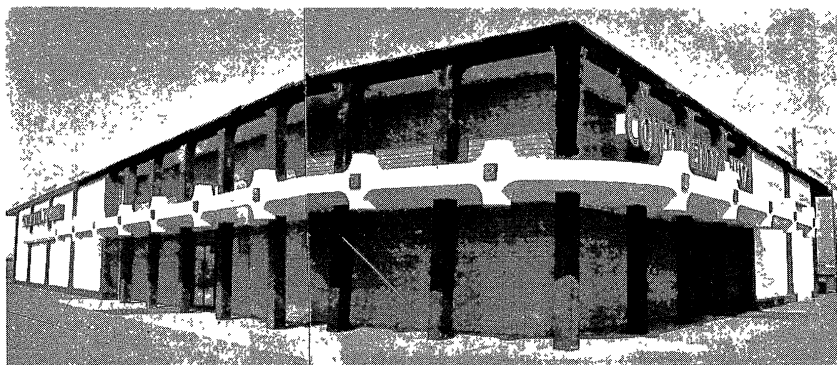
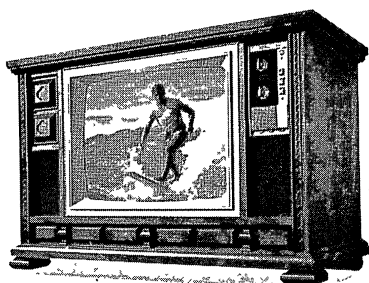
*On Saturday, the second of December,
nineteen hundred and seventy-two,
at two o'clock in the afternoon
Sacred Heart Church - Willow and Palm Sts.
San Jose, California*

TELEVISORES CONTINENTAL

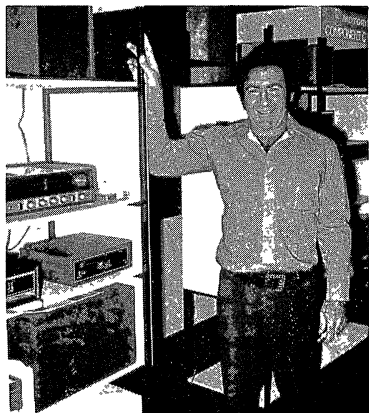
BAJO NUEVA GERENCIA

" Compre Sus Regalos para
Navidad y pague Despues "

Televisores de Color
Blanco y Negro y de
Todos Tamaños !



**Televisores - Stereos - Toca Discos directamente
desde la Fabrica !**



DON RICARDO

Para Servirle a Ud.

Mas de 24,000 pies cuadrados
Repletos de Mercancia !

**STEREOS — Toca DISCOS
TELEVISORES**

Ahorre hasta el 50%

Terminos Bajisimos

NADA de ENTRE

**Abierto desde las 10 a.m.
a 6 p.m. Diariamnete**

Tel. 251 - 1370 (Bayshore & Story Rd.) 1007 Knox Ave.



**BILL
HERNANDEZ**



SR. LUIS MANUEL PELAYO

Por medio de esta, le estoy expresando mi opinion, con respecto a la campaña colecta de llaves, que esta Ud. llevando acabo, de las cuales se piensa hacer una estatua ecuestre al finado PEDRO INFANTE. Sin duda que el pueblo mexicano y todo latino-americano, ha respondido ha su llamado, y a estas alturas Ud. habrá comprobado las ventajas notorias de su genial idea y prueba Ud. con esto, que el español, sigue engañando al mexicano, como en el tiempo de la Conquista (cambiando espejitos por oro y piedras preciosas) al comercializar Ud. con el sentimiento del pueblo mexicano.

Desde mi punto de vista, resulta insensata o simplemente necia, la idea de querer colocar en una plaza, como lo es la Plaza de Garibaldi, una estatua de "CHARRO", de una persona, que ni fue charro y jamas le hizo honor al traje y que la mayoría de las veces, aparecia en sus pelicular, representando a un borracho mal bajado, con una botella de tequila en la mano y otras tantas, vestido de overol, militar, motociclista y la mas de las veces vestido de texano. Y que si fue famoso, fue porque trabajo para su mejoramiento personal; y no conosco de alguien que halle merecido tal distincion, por el solo hecho de haber sabido hacerse famoso. Y que por el contrario, sus aventuras amorosas, causaron revuelo por los años del 50, dejando mucho que decir, sus escandolos en corte y periodicos que no hablaban de otra cosa, mas que de divorcio al vapor y adulterio. Y si bien no me equivoco, el resultado de uno de esos lios, fue lo que presipito su viaje de Yucatan a Mexico, causandole la muerte.

Que yo halle sabido, el jamas hizo nada por las preocupaciones de los mexicanos o acerca de los problemas del país. De este modo simplemente examino los hechos, desde el punto de vista de un ciudadano mexicano, con la ventaja de la cercanía de los acontecimientos y mi propio criterio. Y hare

todo lo que este de mi parte, desde este momento, para que el Gobierno de Mexico, retire su apoyo a tan descabellado proyecto y no permita que esa monumental estatua, sea colocada en la Plaza de Garibaldi. Pues de salirse Ud. con la suya, el día de mañana, se le ocurrirá que se haga una impresion de billetes de a \$5.00 (cinco pesos) o de cualquier denominacion con la efigie del finado JORGE NEGRETE.

Ahora bien, si Ud. conoce o tiene una razon suficientemente grande, para que el finado PEDRO INFANTE, merescan tan grande honor, le agradeceria me lo hiciera saber a vuelta de correo o de lo contrario, procure Ud. que la estatua se la pongan en el cementerio o en su pueblo natal. Si es que ahi se lo permiten, pues ni por su pueblo jamas hizo nada.

Atentamente...

Gillermo Hernandez Valle.

Copia del original, que fue enviado al Sr. Luis Manuel Pelayo a Telesistema Mexicano Canal 2, Mexico D.F.

**Obtenga su Revista
EXCENTRICO en las tiendas
que aqui se anuncian**

SPARTAN PLATING

BUMPER REPAIR & REPLATE



COPPER - NICKLE
CHROME
ALUMINUM

Open Saturdays

TONY MONTES
BILL ARREDONDO

294 - 0155

210 San Jose Ave.

CHUCK and GERRY'S TV. Radio & Stereo Repair

Ask About T.V. OVERHAUL

SE HABLA ESPAÑOL



279 - 1673

or

286 - 4692



(Since 1945)

Mauro Anchondo 295 - 4060

91 S. First St.

Pete Reyes, Jr.

ASISTENTE
Gerente

San Jose, California

Gte. del Dept. de
Credito

CONTAMOS con todo lo Relacionado
en el Ramo de JOYERIA !

Marcas como Omega, Rolex, Bulova
Gold Master, Forever Yours Etc.

LAS MEJORES FACILIDADES de PAGOS
Se le Atendera a Ud. como Ud. se merece

RESPALDAMOS
TODA NUESTRA MERCANCIA !

EASTSIDE YOUTH CLINIC



Ricardo Pizarro, 17, gives fellow volunteers at the Eastside Youth Clinic a lecture on birth control methods. Pictured with Ricardo are Marc Cuellar, 17, Pat Rodriguez,

17, and Nina Valdez, 16. These young people teach methods classes in birth control and venereal disease education, help doctors with examinations and hold rap sessions with visitors to the clinic.

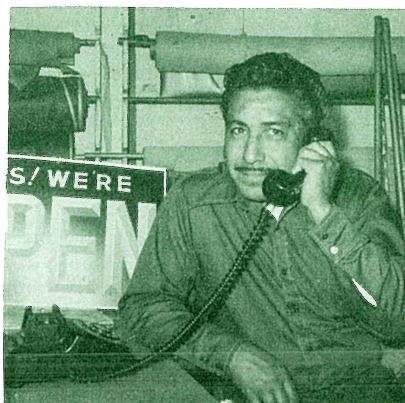
SEAT COVER KING FURNITURE & AUTO UPHOLSTERY

VINYL TOPS
COMPLETE CUSTOM UPHOLSTERY
CONVERTIBLE TOPS
Recovering - Upholstering

FREE ESTIMATES
PICKUP & DELIVERY

JOE MOYA, Prop.

286 - 3434 905 N. 8th St. Off Hedding





Club San Felipe



Candy Veliz

The problems between The San Felipe Ex-Students Association of California and Club San Felipe have all been solved. The Ex's will have their reunion in the first week of July and Club San Felipe will celebrate their anniversary the 2nd week in August. Needless to say Club San Felipe is very appreciative and will give all our support to the Ex's. Ladies and Gents, Club San Felipe is at your service. We thank you.

Have you ever heard of "eggs don't stick" Teflon dinnerware? I'll tell you why. A man entered Berg's Clothing Store on So. 1st St. in San Jose and told Roy that he wanted a pair of trousers made of Teflon. Roy couldn't figure out why this man wanted a pair of trousers made out of Teflon—I do. Berg's have the best in up to date men's clothing at very reasonable prices. No Teflon trousers. "Que batalla con esta gente". Ok Carmen.



Lt. Calley killed some 241 civilians and was given twenty years in prison. General Lavelle ordered thousands of bombs dropped in Vietnam where thousands of innocent people were killed and he was promoted and retired with a \$27,000 a year pension. That goes to show that the little guy always gets the dirty end of the stick.

Nobody ever gets the dirty end of the

stick at HACIENDA DISCOUNT FURNITURE, 1763 So. 1st and 20th and E. Santa Clara Streets in San Jose where we strive to give you the best deal on furniture and home appliances. Remember HACIENDA.

If you want to see Little Orphan Annie, Paddy Waitress, Doc Holiday, Jess Garcia and Khrushchev then go to La Casa Blanca where The Silver Fox, Bob Aguilar, will show them all to you. Piedra, remember we are like the musketeers.

Congratulations to Lydia Garcia and Jose Luis Rangel. They surprised everybody and suddenly got married. Suddenly or subtle it's all the same, they are now Mr. and Mrs. ... Congratulations.

Banquets or parties call 259-9711, that's the Tropicana Lounge. Ask for Nino.

We have nothing but best wishes for Father Pena and some of his constituents that are visiting the old country including an audience with the Pope. Father Pena is a great dedicated man and deserves a little recreation. So we are glad that he is on a vacation. Father Pena, Bon Voyage.

If you want to know about night clubs or boxing ask Art "Alaska" Lopez, he is very adverse on both subjects.

The photos of the Club San Felipe Autumn Dance must be coming by "pony express" ... I haven't received them yet.

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

PACIFIC TELEPHONE



**An Equal Opportunity
Employer**

MARIA'S COCKTAIL LOUNGE

**El Centro Nocturno Mas Elegante
de Toda la Bahia**

DANCING Every Week End

**The Best Combo in the
Bay Area**

**A GAY & LIVELY
ATMOSPHERE**

295-9872

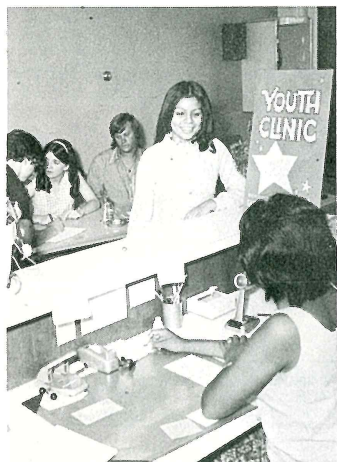
728 N. 13th St.

San Jose, Ca.



**DAN and MARIA
AGUIRRE, Props.**

El Night Club Mas Elegante en toda la
Bahia, lo Mejor en Hi-Balls
Y MUSICA para BAILAR !



BIRTH CONTROL CLINIC

Teens who visit the Eastside Youth Clinic can receive free treatment for a variety of medical problems. Here Pat Rodriguez, 17, and a volunteer at the clinic, asks to see a doctor at the clinic's information desk where Carmella Woll, an adult volunteer indicates that she can see a doctor in a few minutes.

La Tejanita Restaurants

N. 1 y No. 2

LOS VIERNES y SABADOS

(Abierto Las 24 Horas)

MARIACHI de ISIDRO RIVERA

Despues de las 2:00 a.m.

**Todos los Domingos 2 Combinaciones
Especiales por el Precio de UNA
De 11:00a.m. a 4:00p.m.**

Tel. 293 - 9695

62 S. 2nd Street

293 - 5983

89 E. San Fernando St.

LUISA LOPEZ, PROP.



Marglads

Monday, Tues. Wednesday & Friday
9:30 a.m. to 5:30 p.m.
THURSDAY 12:00 to 9:00 p.m.
SATURDAY 9:30 a.m. to 5:00 p.m.

294 - 0755

(Free Parking In Rear)

1202 THE ALAMEDA

BRIDAL SALON

Is famous for individual attention
WEDDING GOWNS
BRIDESMAID GOWNS
MOTHER OF THE BRIDE
PROM DRESSES
PRESENTATIONS

The children of
MR. AND MRS. HELIODORO MURO

Request the honour of your presence at the
25th WEDDING ANNIVERSARY

of their parents

On Saturday, the eighteenth of November
nineteen hundred and seventy-two

I.F.E.S. SOCIETY - 432 Stierlin Road

Mountain View, California

Ida's TUXEDO RENTAL

292 - 9102

380 S. First St.



Red, White, Blue
Dinner Jacket
and Pants

Includes Shirt,
Tie, Cuff Links
Cummerbunds,
Studs and
Suspenders

We Rent and Sell Santa Claus Suits

Regular Hours
9 A.M. to 6 P.M.
Mon., Thurs., Fri.
9 A.M. to 9 P.M.
Sat. 8 A.M. to 5 P.M.
Bus Ph. 292-9102
BLACK SUIT
Directors Coat and Vest
Full Dress Suit
Cutaway Coats and Vests
380 SO 1st
SAN JOSE, CALIF.
95113

KENT'S REXALL PHARMACY

La Farmacia con
DESCUENTOS en RECETAS
y Mercancia

Llenamos toda clase de recetas de las
Uniones inclusive del Retail Clerk's

294-6003

1011 LINCOLN AVE. SAN JOSE, CALIF.

YOUR
BANKAMERICARD
MASTER CHARGE
1st NATL BANK
CREDIT CARDS
WELCOME HERE



★ BLUE SHIELD PRESCRIPTIONS



El Excentrico

PLEASE REMIT **\$3.75**
CHECK _____ MONEY ORDER _____

FOR ONE YEAR'S SUBSCRIPTION
274 TERRAINE ST., SAN JOSE, CA.
95110

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

- **Subscription Blank** -



Arturo's Quiet Village

Los LUNES, JUEVES y DOMINGOS
Los Fabulosos TIJUANEROS

Los VIERNES - CARLOS CASTILLO
y Su TROPICANA !

SABADO - Orquesta del Momento Cumbre

JUEVES - NOCHE de AFICIONADOS
CON MARIACHIS !

Domingos y Jueves CONTROL REMOTO
Con Jesus Reyes Valenzuela - KOFY

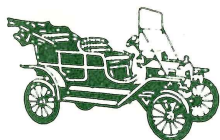
EL CENTRO a DONDE ASISTEN
Las MUJERES mas BONITAS !

293 - 1010

950 S. FIRST ST.



MUCH IN COMMON—Manpower Development Specialist Juan A. Padro (left) and Jose Aceveda discuss progress in their work along a common boundary they share between Connecticut and eastern Massachusetts. Both men were born in Puerto Rico, Padro in Yauco, and Aceveda in Puerta de Tierra. Both work out of Boston Regional Manpower Administration office and have similar responsibilities for monitoring Manpower programs to assure compliance with current laws and regulations administered by the U. S. Department of Labor. They also review proposals and make recommendations regarding the funding or disapproval of manpower programs in their respective territories.



**" Los Carros Mas Limpios
en Todo San Jose "**

**PRECIOS de MAYOREO
EXCELENTE CONDICION
PRECIOS BAJISIMOS
AMPLIA SELECCION**

100%
Financiamiento
en la Mayoría
de las Ventas !



Rodolfo Sanchez Prop.

287-9500 (Esquina calles 24 y Santa Clara) 1160 E. Santa Clara St.

No Olvide Ud. que la FAMA que tenemos nos la ha dado la CALIDAD de
Los Productos Que Vendemos.

OZUNA



Ventas al Mayoreo y Menudeo-Surtido completo
de mercancía importada de México

Pan Mexicano

Toda Clase de Verduras

MASA Para TAMALES

HOJAS - ESPECIES

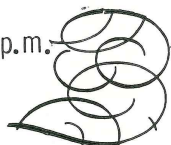
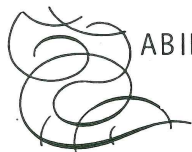
Todos Los Domingos

Especialidades: Tortillas, Tamales,
Pan Dulce Mexicano y Tostadas

Deliciosa Barbacoa de Res
MENUDITO
Acabadito de Hacer

ORDENE SU MASA CON ANTICIPACION
para los Proximos DIAS FESTIVOS !

ABIERTO DIARIAMENTE de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.
INCLUSIVE LOS DOMINGOS



Departamento Completo De LICORES!

Esquina Prevost y Auzerais Ave.
Tel. 293 - 1773

San Jose, Calif.

OZUNA



BAKERY

PAN CALIENTITO

LOS 7 DIAS de LA SEMANA

MUCHOS TRATAN DE IMITARNOS
PERO NO PUEDEN
..... IGUALARNOS !

LA FAMA QUE TENEMOS NOS LA
HAN DADO LOS PRODUCTOS
..... QUE VENDEMOS !

TORTILLAS CALIENTES DIARIAMENTE

Esquina Prevost y Auzerai Ave.

Tel. 293 - 1773

San Jose, Calif.

Teatro LIBERTY

TONY D. MARIA Gte.

297-1456 67 S. MARKET ST. SAN JOSE, CALIF.

MIERCOLES SOLAMENTE

15 de NOV.

DOMINGO-LUNES-MARTES

19-20-21 de NOV

PREMIERE

FILMADORA CHAPULTEPEC, S.A. PRESENTA A
FERNANDO ALMADA
y **MARIO ALMADA**
TODO EL HORIZONTE PARA MORIR
Con JULIANCITO BRAVO • A COLORES
CLASA-MOHME, Inc.



DISTRIBUIDORA SOTOMAYOR presenta a
PIPORRO
Alias EL RATA
ALMA DELIA y MANUEL CAPELILLO
FUENTES y ROBERTO CANEDO
REGINA TORNE
DISTRIBUIDORA SOTOMAYOR presenta a
CLASA-MOHME, Inc.



Juliancito Bravo
Carmen Montejo
Las AVENTURAS de JULIANCITO
Arturo Martinez
Eduardo Arcaraz
y los niños
Lucy Buj
y Raul Brambila
A COLORES
CLASA-MOHME



VIERNES-SABADO 16-17-18 de NOV.

COLUMBA ENRIQUE JOSE ANA
DOMINGUEZ ROCHA GALVEZ MARTIN
marcelo y maria
DISTRIBUIDORA SOTOMAYOR presenta a
AZTECA FILMS, Inc.



PRODUCCIONES BROWN Y S. Cinematografica BROWN y S. presenta a
DEMETRIO GONZALEZ
ANA BERTHA LEPE
Fernando CASANOVA
A COLORES
EL LOBO BLANCO



— ADEMAS —

A COLORES!
MARIA Pistolas
DISTRIBUIDORA SOTOMAYOR presenta a
JULIO ALDAMA
DAGIA GONZALEZ
LAS CANCIONES
DE LAS REVOLUCIONES DE LA REVOLUCION MEXICANA
HAY DOS REVOLUCIONES A TUS VALIENTES HEROES
"LA ADRIANA" "LA VALERINA" Y A "MARIA PISTOLAS"
CLASA-MOHME, Inc.